

PROBAU®



quick-mix Gruppe GmbH & Co. KG
Mühlenschweg 6 • 49090 Osnabrück
Tel. +49 541 601-01 • Fax +49 541 601-853
info@quick-mix.de • www.quick-mix.de



Feuerfestmörtel

Dieses Produkt enthält Portlandzement.

DEU H+P-Sätze: H 315 Verursacht Hautreizungen. H 318 Verursacht schwere Augenschäden. H 335 Kann die Atemwege reizen. P 102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P 261 Einatmen von Staub vermeiden. P 271 Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P 280 Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. P 302+352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P 304+340 BEI EINATMEN: An die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert. P 305+351+338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P 310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P 332+313 Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. P 362 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Bei sachgerechter, trockener Lagerung für mindestens 12 Monate ab Herstellungsdatum chromatarm.

Mortier résistant aux températures élevées

FRA Phrases-H+P: H 315 Provoque une irritation cutanée. H 318 Provoque des lésions oculaires graves. H 335 Peut irriter les voies respiratoires. P 102 Tenir hors de portée des enfants. P 261 Éviter de respirer les poussières. P 271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P 280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P 302+352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P 304+340 EN CAS D'INHALATION: transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. P 305+351+338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P 310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P 332+313 En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P 362 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. 12 mois au minimum à partir de la date de fabrication avec un stockage approprié au sec pauvre en chromate.

Vatrostalni mort

HRV H+P-řećenice: H 315 Uzrokuje nadraženje kože. H 318 Uzrokuje teška oštećenja očiju. H 335 Može nadražiti dišne puteve. P 102 Ne smije dospjeti u dječje ruke. P 261 Izbjegavajte udisanje prašine. P 271 Rabite samo na otvorenom ili u dobro ventiliranim prostorijama. P 280 Nosite zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/štitnike za oči/štitnike za lice. P 302+352 U SLUČAJU KONTAKTA S KOŽOM: isperite s mnogo vode i sapuna. P 304+340 U SLUČAJU UDISANJA: Odmahnite na svjež zrak i postavite u položaj koji omogućuje disanje. P 305+351+338 U SLUČAJU KONTAKTA S OČIMA: Nekoliko minuta pažljivo ispirite vodom. Po mogućnosti uklonite postojeće kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem. P 310 Odmah se obratite CENTRU ZA INFORMIRANJE O OTROVIMA ili liječniku. P 332+313 U slučaju nadražanja kože: potražite liječnički savjet/liječničku pomoć. P 362 Svučite kontaminiranu odjeću i operite je prije ponovnog nošenja. U slučaju stručnog skladištenja na suhom najmanje 12 mjeseci od datuma proizvodnje s niskim udjelom kromata.

Feuerfestmörtel

Für innen und außen
Vermauern feuerfester Steine
Ausbessern kleiner Schäden



Mortier résistant aux températures élevées
Vatrostalni mort **2 kg**

DEU Feuerfestmörtel

Anwendung: Hochwertiger Feuerfestmörtel zum Vermauern und Reparieren von Öfen, Kaminen, offenen Kaminen und Grillkaminen. Für innen und außen.
Untergrund: Der Untergrund muss fest, eben, tragfähig, formstabil, sauber, öl- und fettfrei sein. Lose Teile sind zu entfernen. Untergrund und Steine sind vorzunässen.
Verarbeitung: Feuerfestmörtel mit ca. 0,4 – 0,5 l sauberem Wasser pro 2-kg-Gebinde unter ständigem Rühren zu einem knollenfreien Mörtel anmischen. Bei der Verwendung als Reparaturmasse für kleinere Schadstellen ist der Wasserbedarf auf 0,3 – 0,4 l pro 2-kg-Gebinde zu reduzieren. Die Verarbeitung nicht bei Luft- und Untergrundtemperaturen unter +5 °C. Frischen Mörtel vor zu schneller Austrocknung, Frost, Niederschlag schützen.
Verbrauch: Der Verbrauch richtet sich nach Auftragsdicke bzw. nach Steinformat.
Lagerung: Trocken und sachgerecht.

FRA Mortier résistant aux températures élevées

Utilisation : Mortier résistant aux températures élevées de grande qualité pour la maçonnerie et la réparation de cuisinières, de foyers, de cheminées, de cheminées ouvertes et de grills. Pour l'intérieur et l'extérieur.
Support : Le support doit être stable, plat, résistant, de forme stable, propre, non-huile et dégraissé. Retirer les parties libres. Le support et les pierres doivent être humides.
Mise en oeuvre : Mélanger le mortier résistant aux températures élevées à env. 0,4-0,5 l d'eau propre pour un paquet de 2kg, mélanger de façon régulière jusqu'à obtention d'un mortier libre de grumeaux. Lors de son utilisation en tant que masse de réparation pour des petits dégâts, réduire la quantité d'eau à 0,3-0,4 l pour un pack de 2 kg. Ne pas travailler par des températures ambiantes et de surface inférieures à +5 °C. Protéger contre un assèchement trop rapide.
Rendement : Dépend de l'épaisseur de la couche posée et du format de la pierre.
Stockage : Au sec et conformément aux spécificités.

HRV Vatrostalni mort

Primjena: Vrlo kvalitetan vatrostalni mort za zidanje i popravljavanje štednjaka, peći, kamina, otvorenih kamina i zidanih roštilja. Iznutra i s vana.
Podloga: Podloga mora biti čvrsta, ravna, nosiva, stabilnog oblika, čista, bez ulja i masti. Nepričvršteni dijelovi trebaju se ukloniti. Podlogu i kamen treba prethodno navlažiti.
Primjena: Vatrostalni mort sa ca. 0,4 – 0,5 l čiste vode na pakovanje od 2 kg neprestano miješati dok mort ne bude bez grudvi. Kod uporabe kao smjesa za popravak manjih oštećenja treba reducirati količinu vode na 0,3 – 0,4 l na pakovanje od 2 kg. Ne upotrebljavati kod temperature zraka i podloge ispod +5 °C. Zaštiti od preranog isušivanja.
Potrošnja: Potrošnja ovisi o debljini nanosa, odnosno veličini kamena.
Skladištenje: Primjereno i na suhom.



PFFM 2
2 kg

Hergestellt für:
BAUHAUS (Schweiz) AG
Sägetstrasse 5
CH-3123 Belp/Bern

Service-Hotline:
0049 (0)180/3 00 04 62
9 Cent/Min. aus dem Festnetz.
Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
www.probau.eu

Der Hersteller dieses
Produktes ist zertifiziert
nach Qualitätsnorm
DIN EN ISO 9001.



PROBAU®

Feuerfestmörtel **2 kg**

PFFM 2

Mortier résistant aux températures élevées
Vatrostalni mort

